

At a glance



Hard- und Software for industrial control

Ingenieurbüro für Echtzeitprogrammierung GmbH

Am Pferdemarkt 9C	Tel.: +49 (0)511 70 832 0	E-Mail: info@iep.de	
D-30853 Langenhagen	Fax: +49 (0)511 70 832 99	Web: http://www.iep.de	





Company profile

For more than fifteen years we are acting as a competent partner to our customers in all interests of automatic control engineering. Seven high motivated and highly qualified coworkers engage themselves for customers out of the most diverse industrial fields. We develop intelligent solutions for tasks of automatic control, measuring technique and factory data acquisition, which are easy to customize and are always open to fulfill new requirements.

The three founders of 1986 are owners and managing directors of the GmbH since 1992.

IEP was founded in 1986 by innovative engineers with the core competence in design, development and implementation of software systems, which especially must meet hard realtime constraints. The confidence of our customers and our clear business vision have led to constant growth of the company. The design of local networks and the integration of systems into heterogeneous nets are belonging to our knowledge profile for a long time. We realize modern graphical user environments, based on PC systems, using object-oriented programming languages. The realisation of many projects as complete turn-key-solutions has led to constant growth of our department for hardware development and thus continuously increases our portfolio of efficient hardware products.

With numerous tasks, **IEP** proves again and again that our enterprise in every respect can match with and even outshine large companies on flexibility and customer satisfaction: our customers appreciate custom-made, economical solutions and our ability to complete sophisticated projects with great reliability even under time pressure.

Our customers and we profit from our membership in professional associations, from the cooperation in working groups and within research projects. **IEP** constantly stays up to date: with a clear look into the future we develop and ensure support for new technologies.

Our house

Continuity

Flexibility

Innovation

Quality from the outset	Our products meet the highest quality standards. Software development with modern design methods and constant deployment of a version control system with automatic documenta- tion assure the traceability and reliability of our programs. Code revisions and complete coverage function tests ensure quality on highest level. By archived test reports and standardized test procedures, which can also be provided in coordination with your desires, our hard- ware is comprehensible to the manufacturing lot. A complete func- tion test for each item delivered is a matter of course.
Support	Apart from expertise, effectiveness and experience, optimal cus- tomer service is our companies primary goal. Aside from reliable and well-designed products, we offer fast and uncomplicated ser- vice. IEP is serious about delivering first-class service to our cus- tomers. Close co-operation with our customers and flexible reaction to their needs are leading to a rapid realisation of their and our ideas. We put new systems into operation locally and instruct your personnel reliably in their operation. We accompany the deployment of our products with support and consultation. We will always be competent partners, familiar with your conditions of our products use and all technical innovations at the market.
Contact	DiplIng. B. Kroll, operating system design and networks DiplIng. A. Hadler, application design and implementation DiplIng. K. Koerth, hardware design and field bus systems P. Lange, manufacturing and purchase

Software development

We develop customized and application orientated software according to state of the art engineering.

Hardware development

For special applications we develop specialised electronics.

System configuration

For each application we design and configure optimal control systems build from standard components.

Networking and network integration

With TCP/IP, Profibus, InterBus, CAN, SINEC-H1, SINEC-L2, Inter-Change we integrate heterogeneous systems.

Turn-key solutions

We design complete control concepts and realize projects up to turn-key delivery.

Matured products provide you with tools to realize own projects:

- Development environment for ANSI-C in realtime systems
- PLC Programming system CoDeSys, based on IEC 61131-3
- Programming systems for realtime applications, based on PEARL and ANSI-C
- BDE systems for plant modernization, in particular under consideration of the requirements according to ISO 9000
- Modular control and automation systems based on VMEbus or PBus for custom-made, economical solutions

RTOS-UH

The fast and comfortable realtime multitasking operating system. We also integrate special hardware into the system.

PEARL

Easy to learn and application orientated programming language with realtime elements. We can port the PEARL system also to your hardware!

ANSI-C

The efficient programming language for systems programming and for demanding realtime applications.

IEC 61131-3 with CoDeSys

The conventional programming of controls in conjunction with the flexibility of a realtime system.

Products

Our



Our Offer

References

Our customers are working in all areas of automation. This overview represents a cutout from the broad spectrum of realized projects; on request we gladly will name a contact person.

Area of application	Project and company
Plant construction	Plant automation with multiprocessor systems Siempelkamp GmbH & CO, Krefeld
Industrialized concrete building	Large scale plotter, Profibus BDE/MDE network control Systemtechnik GmbH, Koblenz
Factory data capture	Access control systems Getronik GmbH, Hannover
Energy supply	Energy distribution Stadtwerke Hannover AG
	Wind power stations West control AB, Denmark
Driverless Transportation systems	Vehicle control, traffic regulation, stock management NOELL GmbH, Herzogenrath
Television	Transmission control CLT/UFA, Luxembourg; RTL, Cologne
Product engineering	Laserwelding FhG Institute for laser technology. Aachen
Research and teaching	numerous universities
Industrial electronics	various large-scale installation plant controls ATR industrial electronics, Viersen
Materials science	Mechanical-dynamic spectrometer GABO Qualimeter GmbH, Ahlden
Outer space technology	Experiment data acquisition ZARM GmbH, Bremen
Environmental technology	Laser light scattering photometer Lorenz Meßgerätebau, Katlenburg



Contents

Programming languages	Realtime operating system Realtime programming language ANSI-C for RTOS-UH Debugging for ANSI-C and PEARL IEC 61131-3 - soft SPS and hard realtime	RTOS-UH PEARL Crest-C RT-Debug CoDeSys	9 13 17 19 23
Tools	The quick way to the EPROM	RT-Link	23
	Networking software for RTOS-UH	RT-LAN	27
Systems	Mini control unit with grafic display	UCT	33
	Networkable CAN control unit	MOCAN-DK	35
	The family of protocol couplers	IEP-PK	37
Modules	Grafical operation panel for the CAN-Bus	CAN-Disp	39
	Process-interfaces for the CAN-Bus	CAN-Mio	41
	Digital Input module for the CAN bus	CAN-DI48	43
	I/O modules for the CAN bus	CAN-xx	45
	Protocol coupler for Profibus DP	PK-DP	47
OEM-Boards	Interface board for the MPC555	IF555-3	51
	Fast single board computer with PBus	MOCS5200	49
	Single board CAN controler	MOCOB	51
	CAN controler with Ethernet	MOCAN	55
	Input/Output for the CAN bus	CAN-I/O	57

PBus-System



RTOS-UH

Real-time operating system

Ever more and more complex technical systems demand the use of computers for open and closed loop control. **RTOS-UH** supports the use of control computers by a straight concept and high realtime reactivity for fast and flexible software reaction to changes and events in the processes.

RTOS-UH enables software to react immediately upon external events (interrupts). All administrative operations of the operating system can be interrupted and the processor can be freed for the handling of external events. Even problems with very high reactivity requirements can be solved reliably by a control computer.

In practice, most often it is of great use to subdivide the complex task of steering a plant or controlling a process into smaller and simpler subtasks. **RTOS-UH** supports the breakdown of complex problem definitions by providing a framework to solve these subtasks individually and let these subtasks interact freely. The number of tasks in the system is only limited by the size of the memory. **RTOS-UH** allocates computing time to the individual task strictly based on their priority and allows for time sharing operation on each priority level. A very high number of priority levels allows for fine grained control of program interaction. The tasking is under full control by the user.

RTOS-UH is a complete realtime operating system. With its strictly modular structure, it is scalable from a small ROM-based runtime kernel up to complete workstation level with file system, network, and user interaction. Beginning by the realtime kernel the system is broadened by adding individual components. At start up, the kernel scans for additional modules and extends ist functionality according to the components found.

There is no need for special configuration tools to tailor the systems scope of services to the needs. A complete development system can be build using the same run-time kernel and delivering the same runtime behavior as a dedicated target system. User interfaces – commonly only available at workstations – can be added to targets to increase their observability and servicability.

Why RTOS-UH

Realtime

Multitasking

Programmingsystem



	System-Interface				
		File- Manage- ment	Serial- Device- Manage- ment	Network- Protocol- Layer	
		Imp	lementation r	nodule	
	Runtime support	Random- File- Driver	Serial- Driver	Network- Driver	Realtime- kernel
			Hardware		
	The modular s configuration of system configura	tructure o independ ation even	f the sys ent individ by an ap	stem and t dual building plication des	the automatic self- g blocks allows the signer.
Operating system	As operating sys puter. An I/O co an automatic m dling serve for large system or supports program realtime condition	stem, RTC incept bas emory ma comfortal verhead. m develop ins.	DS-UH ma eed on me inagemen ble applic A realtime ment and	nages the r essages and t and an in eation progr e-oriented program in	resources of a com- d message queues, tegrated error han- ramming without a command interface spection also under
Realtime kernel	 RTOS-UH is run MC68xxx familie all fundamental s Dispatcher Process man I/O manager Memory man Error handlin The realtime ke All specific syste are integrated de 	nnable on es. The as system se nager (sch nent base nagement ng rnel is ide em module uring start	all proces sembler-(rvices like eduler) d on mess entical in a es as well -up of the	ssors of the coded realti : sages and n all RTOS U as the resid operating s	 PowerPC and the me kernel provides nessage queues H implementations. dent user programs ystem.
Implementation	 The implementation code and doffers Driver for set Mass storage Network driv All components ured in accordar 	tion modu evice drive rial and pa e driver fo er for the can also nce to spe	le consista ers. By its arallel inter r Floppys deployme be used i cific requir	s of hardwa s modular s faces and non rer nt in LANs a ndividually rements.	re-specific initialisa- structure, RTOS-UH movable disks and WANs and can be config-

RTOS-UH provides all application programming interfaces in a run time module. These functions are reentrant, so the operating system and applications can use them at the same time. The commonly used integration of the respective drivers and arithmetic routines into the user programs is void, resulting in reduced memory requirements. Loadable and executable programs require only little space in RAM or ROM.

Systems not headed for specific applications call for an efficient command interface. With commands to show and modify the state of individual tasks, **RTOS-UH** delivers insight and control over the multitasking. At any time a detailled inspection of the systems current working state is possible.

The realtime oriented commands are borrowed from the conforming PEARL-statements:

RTOS-UH realtime commands

WHEN event [ACTIVATE] taskname [PRIO number]; WHEN event C[ONTINUE] task;

AT time [ACTIVATE] taskname [PRIO number]; AT time C[ONTINUE] taskname;

AFTER *duration* [ACTIVATE] *taskname* [PRIO *number*]; AFTER *duration* C[ONTINUE] *taskname*;

AT *time* ALL *duration* [ACTIVATE] *taskname* [PRIO *number*]; AT *time* ALL *duration* UNTIL *time* [ACTIVATE] *task* [PRIO *number*]; AT *time* ALL *duration* DURING *duration* [ACTIVATE] *task* [PRIO *number*];

AFTER duration ALL duration UNTIL time [ACTIVATE] task [PRIO number];

The testing of applications, in particular difficult when running under realtime constraints on a multitasking system, is substantially simplified by an integrated trace facility and lots of low-level debug tools.

The system programming interface provides a uniform software interface to applications und service tools. Build upon fundamental services delivered by the implementation modules, the system interface integrates higher level administrative tasks and provides a hardware independent layer of abstraction. The system interface is identical for all versions of **RTOS-UH**, so applications can be easily ported between different processors using **RTOS-UH**.

Runtime support

Command interface

System interface

Speed

Speed and dependability of timing are the most relevant aspects of a realtime operating system for control. Benchmark data for **RTOS-UH** show these values:

Processor	PowerPC 7455	MC68060
Clock frequency	1 GHz	50 MHz
Board	MVME 5500	MVME 177
Context switch	0.8 µs	6.5 µs
(a to b, both tasks runnable)		
Task wake up	2.3 µs	11.5 μs
(by interrupt)		
Longest interrupt lock-out	109 instructions	89 instructions
(by design)		

Storage requirement

RTOS-UH is famous for its low memory requirements. The following table gives an impression of memory requirements:

	PowerPC		MC68xxx	
	RAM	ROM	RAM	ROM
runtime kernel	24 kByte	52 kByte	5 kByte	23 kByte
with user inter- face, file systems and network	450 kByte	800 kByte	430 kByte	320 kByte
each task	300 Bvte		220 Bvte	

Availability

IEP supports the deployment of **RTOS-UH**

- for the MC68xxx-family of MOTOROLA processors:
- Microcontroller 683xx
 - stand alone systems based on 68000, 68010, 68020, 68030, 68040, 68060
- for the PowerPC-family
 - Microcontroller MPC5xx, MPC8xx, MPC8xxx
 - Systems based on MPC603, MPC604, MPC750, ...

For all kinds of processors, ready-to-run boards based on standard bus systems are available (VMEbus, CompactPCI).

RTOS-UH is also available for multiprocessor systems.

Developmentenvironment Apart from its first class realtime behavior, **RTOS-UH** offers complete support for software development.

All programming tools as well as compilers for PEARL and CREST-C are available either as generic tools or for cross development using the Microsoft Windows operating system.

Ingenieurbüro für Echtzeitprogrammierung

Process and Experiment Automation Realtime Language



Programmieren von Echtzeit-Anwendungen Relativ Leicht

The extraordinary increasing of software costs especially in realtime applications demands the transition from outdated assembler programming to a higher level structured programming language. **PEARL** is the only application orientated higher realtime programming language world-wide. Independent problems can be programmed as independent processes (tasks) and executed in parallel – a substantial improvement within the field of control engineering.

PEARL was born in the 1970's. A goal of the development promoted by the Geman Ministry of Research and Technology was the agreement on a language, which combines the most important elements of the common high-level languages with a concise concept of realtime and tasking. **UH-PEARL** is an implementation of this language for microprocessor systems, the development started in the beginning of the 1980's at the University of Hanover under the leadership of Prof. Dr. Ing. W. Gerth.

PEARL is an easy-to-learn programming language suited in particular to solve realtime-oriented problems. It is, to differentiate from e.g. process FORTRAN, a monolithic language that directly integrates process I/O and time-oriented task scheduling. Thus, a high measure of portability is given.

PEARL is a block oriented, structured language. It is universally suitable also to solve complex, algorithmic problems. Apart from all common programming language elements, **PEARL** integrates interrupt handling and synchronization objects.

A well formulated concept of multitasking, the support of all usual algorithmic control structures as well as concise realtime control statements are the special features of **PEARL**. During the language design, special attention was paid to support the writing of programs, that are easy to read and, therefore, easy to maintain, without restricting the developer or detracting him from his problem domain. Differently than e.g. Ada, **PEARL** is orientated towards the applications engineer and gives an easy start without a steep learning curve.

Why PEARL

A modern Concept

Easy to learn

Universally applicable

Language characteristics



Modularity

The modular structure of **PEARL** programs lays ground for safe and efficient program development and easy maintenance within larger projects.

A Module is a self contained compilation unit, but not necessarily a self contained execution unit. The connection between modules is made by global declarations and the corresponding specification of global symbols. Inter-module relations can be satisfied either by an additional linker or by load-time linkage.



Portability

One **PEARL**-Module is separated in two parts, each of which may be omitted. A module starts with a SYSTEM-part, defining the system resources used in a system dependant manner. This part contains no code.

The following PROBLEM-part is system independant and may use only system services defined in either its own or another module's SYSTEM-part.



The breakdown of a module into hierarchical blocks with local data allows for a program structure that mirrors the structure of the problem. Quasi parallel processing of tasks serve the ease of separating a problem in independant and simpler pieces of code. Procedures, which are reentrant and allow for recursion, provide for the hassle-free realisation of problem specific code libraries.

PEARL supports all flow control structures common to modern programming languages:



Block structure

Control structures

Apart from the regular simple data types FIXED, FLOAT and CHAR, also common to other languages, **PEARL** provides the aditional data types CLOCK (time), DURATION (length of time), SEMA (synchronisation variable) and BIT (bit string) to allow for strong typing in the problem domain. New data types can be defined by problem-specific combination of elements of different basic data types into groups (STRUCT) and by own type declarations (TYPE).

REPEAT; loop body

END;

PEARL is standardized since 1981 in DIN 66,253, part 1, Basic PEARL, and since 1982 in DIN 66253, part 2, Full PEARL. PEARL is already used in over 200 large and many hundred small projects.

In 1998, with the standardization of PEARL-90 in DIN 66253-2, with caution the concept of the language was adapted to current requirements. The current advancement of **PEARL** tries to agree upon object-oriented programming procedures in combination with the safety and efficiency requirements of realtime programming.

Data types

Standardization

Realtime	The simple time scheduling of program flow			
statements	AFTER 10 SECScheduling the cyclic exe- cution of the task control in a given time-frameALL 4 SECin a given time-frameUNTIL 17:00:00in a given time-frame			
	as well as the integrated interrupt scheduling WHEN fire ACTIVATE douse;			
	to schedule task douse to execute when the interrupt fire is trig- gered allow for comprehensive self-documenting instructions.			
I/O statements	In PEARL , input/output statements use so-called DATIONS. System-specific properties of dations are declared in a module's SYSTEM part; in the PROBLEM part, these dations are used in a portable manner. So, I/O of process values, e.g. SEND Off TO engine;			
	TAKE is_engaged FROM clutch_switch;			
	and life-oriented, alphanumeric I/O			
	GET target height EROM console:			
	GET target_neight FROM console;			
	can be ported easily to different device configurations.			
ROM code	The PEARL compiler can generate ROM-able code and supports targets without mass storage. At the start of the operating system, during the phase of self-configuration, programs in ROM are recognized, their RAM-Areas get initialised and their code ist executed directly out of the ROM.			
Availability	IEP supports the deployment of UH-PEARL on all computers un- der the operating system RTOS-UH, based on e.g.			
	 the MC68xxx-family (MC68000 – MC68060, MC683xxx) 			
	• the PowerPC family (MPC60x, MPC750, MPC5xx, MPC8xx,)			
	The capabilities of these systems cover small embedded controls as well as high-powered multiprocessor-systems based on e.g. commercial off-the-shelf VMEbus-boards.			
	The UH-PEARL compiler is available either generic or as cross- compiler, runnable under all versions of the Microsoft Windows operating system since Windows '95.			



Crest-C

ANSI-C for RTOS-UH

ANSI-C is one of the most flexible and most common programming languages at all. C does not target specific areas of application, but instead provides the programmer with all tools necessary to solve the problems at hand. With the standardization of ANSI-C, featuring strict type testing and prototyping, programming in C attains the security which is mandatory for the deployment under a multitasking realtime operating system.

CREST-C is especially designed to support the realtime operating system RTOS-UH. An expressed goal of this development was to make a reliable programming system available, which also provides for cross-development under numerous guest operating systems like e.g. Microsoft Windows, UNIX etc. Special attention was paid on compactness and efficiency of the generated code.

CREST-C provides a hosted implementation of the ANSI-C standard X3.159-1989 (ISO/IEC 9899:1990) and is also usable as free-standing implementation.

CREST-C allows to port lots of already available sources to RTOS-UH and to reuse existing code also under the realtime-oriented environment of RTOS-UH. The successful ports of various free sources show the reliability of the **CREST** compiler.

Using C, even extremely time-critical driver programming can be done using a high-level language instead of assembler. Coding of interrupt handlers and their integration within the self-configuration of RTOS-UH are completely supported.

As hosted implementation of the C89-standard, **CREST-C** generates code following the RTOS-UH model of a shell-module on default. These modules can be called by the command interpreter and provide for parameter transfer by the command-line. Each call generates a new instance of the module, so multiple instances can act in parallel. The multi-user model of RTOS-UH is supported.

The generation of single-task programs is possible also. Tasks and subtasks can be generated at runtime, the coding of system tasks and interrupt handlers is supported.

Why C

CREST-C

Versatile

System programming

Tasking



Realtime behavior	CREST-C was developed particularly according to the specifica- tions of the RTOS-UH operating system and provides all realtime and multitasking possibilities of the system by the means of a runtime-library. By the excellent code quality of the CREST-C compiler, there is no reason to code in assembler. Nevertheless, an inline-Assembler is included.
ROM ability	Aside from loadable code, CREST-C can generate ROM-able code. A linker can be used to bind the objects to a given base address and generate a binary image, which is directly rommable. Depending of the target processor, even position independant code can be generated. To conserve ROM space, frequently used functions can be combined to a shared library. The linker can be instructed to bind modules to the shared library, so the library can be used simultaneously by multiple modules.
PEARL interface	To the PEARL-programmer, CREST-C offers the possibility to mi- grate to a more flexible language concept. S-Records, generated by the UH PEARL compiler, can be linked with S-Records gener- ated by CREST-C . Both sides can benefit: PEARL-programs can use proven C-software, as well as C-programmers can resort to established PEARL-librarys.
Target systems	 CREST-68K supports processors of the M68K-Familie; a floating point unit, if available, is supported: MC68000, MC68010, MC68302 MC68020, MC68020/MC68881, MC68030/MC68882 MC68040, MC68060 CPU32, CPU32+
	 CREST-PPC supports processors of the power PC family: MPC603, MPC604, MPC750 , MPC5xx, MPC8xx, MPC82xx
Libraries	ANSI-C standard libraries for the respective processor family are in the standard scope of supply. They are delivered in different trans- lation variants, so for each application, the user can select the ap- propriate library.
Cross development	CREST-C is available either as generic compiler, running under RTOS-UH, or as cross-compiler for all 32-bit Microsoft Windows operating systems since Windows 95. All tools for a complete development cycle are included: the sources can be translated to either loadable or rommable objects. Testing and debugging takes place on the RTOS-UH-target, a debugger is available separately.

RT-Debug

Source level debugging for ANSI-C and PEARL



Remote debugging gives the full comfort of a graphical environment during the program development targeting small systems. The separation between an efficient user interface and a small debugger kernel assures the almost undisturbed program behavior on the target system.

With a connection to the target system through standard networks, even remote debugging over the internet is possible.

The analysis of program behavior is constantly done on source level. Whether a program is written using Crest-C or UH-PEARL, **RT-Debug** has access to all program objects and considers the characteristics of the individual languages.

The program flow is shown in the source code. Access to variables is strongly typed, also for user-defined data types. **RT-Debug** is aware of the multitasking environment and hands full control of the programs execution under the realtime operating system RTOS-UH to the user.

Break- and watchpoints provide for detailled examination of a programs state and flow with minimal disruptions.

Remote Debugging







Crash analysis

Tasking control

_ 🗆 × Block Sched □ INTERRUPT □ 1/0? BREAKED E ACT? E TA EXCEPTION I CA SUSP □ NEW TASK CE? E WA CWS? П ТС E SEMA T WC E GP

Even in the case of catastrophic program aborts such as bus- or address errors **RT-Debug** offers support.

Callstack and backtrace allow to inspect the program behavior before a crash. At each point in the callstack, the program state is displayed in the correct context. Seeing the valid values of variables eases the detection of either algorithmic or tasking-based programming errors as far as possible. For special cases, access to assembler code, register contents and administrative task data is provided.

RT-Debug shows the current state of the task under control in a task state window.

The continuous display of the task state provides a precise insight into the runtime behavior. Special events are logged in a message pane.

A task can be interrupted at any time. The current program position is graphically shown in the source code window.

For exact control of the program flow, controlled program execution is provided by the instructions:

- Step in executes the program in a single step mode
- Step Out stops at the return from the current procedure
- Step Over stops after returning from a procedure call

Breakpoints for systematic interruption of program execution are set directly in the source code window.

Watchpoints allow to take a snapshot of all variables currently in scope with minimal disruption of program flow.

Quick Watch



The values of all local and global variables can be inspected using the quickwatch window. Variables of complex data types are shown in a tree view, selective opening of sub-elements gives a quick overview and simple access to member variables. Different symbols for different data types give a concise view, even when working on larger projects.

Set Value	× ×	5
Name	stdout	
Туре	struct (*stdout);	
Address	0x206(A4) == 0x000BBD22	
Value	0x000BAF3C	
ОК	Cancel	

A Quick Watch dialog shows all available information about individual variables or members of structured data and allows to change their values. **RT-Debug** presents all available project information in clear, hierarchical form. Dependencies between the individual translation units as well as the linked libraries are visualized in order to ease the navigation in the source code.

Project Organization



The individual source files are accessable simply and quickly by navigation in the project tree. The simultaneous display of several source code panes gives an optimal view to the program flow.

Break- and Watchpoints are shown in the source code, different colors allow to differentiate between possible, active and hitten points.

When a breakpoint is hit, the program execution is suspended, all quickwatch windows are refreshed and the current point of execution is shown graphically in the source code.

On the hit of a watchpoint, program execution is interrupted only to refresh the quickwatch windows and is resumed immediately thereafter.

Target systems	RT-Debug is available for all systems based on RTOS-UH using either PowerPC or the 68xxx-family. A small debugger kernel in the target system communicates with the comfortable user inter- face using the TCP/IP protocol. The target can be connected either serial or by network.
	The debugger kernel provides basic debugging functions. Apart from the manipulation of storage areas he sets or resets break- points, observes task condition changes and recognizes special events during task execution. All actions are initiated by the devel- opment computer.
	The separation of the debugger into a kernel with elementary basic functions and a comfortable user interface on a commonly used workstation leads to a very small load of the target system. The target system does not have to fulfill special requirements regard- ing available memory or computational power. Even programs targeting small systems with little or no disks can be debugged comfortably without special hardware support. No external debug- ging tools are needed.
Development system	The development computer presents the main functionality of the debugger. It translates the source files, analyzes and interprets the debug informations of the compilers and gives a concise view of the program flow. The user interface follows the Look and Feel of the operating system.
	All versions of the Microsoft Windows desktop or server operating system since Windows 95 are supported.
	Coupling the target systems to the development system by net- work allows to separate the location of target from the workstation.

Debug sessions can be made even over the Internet.

CoDeSys

Soft PLC and hard realtime For all tasks of automation



CoDeSys consists of two parts: a complete graphical PLC software development environment, runnable under Microsoft Windows opearating systems, and a PLC runtime kernel for the **RTOS-UH** realtime operating system. **RTOS-UH** guarantees for a stable and proven runtime environment for the **CoDeSys** kernel, featuring:

- PLC programming according to the world standard IEC 61131-3, with all 5 languages: SFC, ST, IL, LD and FBD,
- IEC tasks with preemptive multitasking
- Integration of ANSI-C and PEARL

CoDeSys combines a PC's comfort and ease-of-use with the flexibility of a PLC and the reliability of the realtime system **RTOS-UH**.

Capabilities



Program development

Integrated Editors

Instruction

Basic language of all controls

IL

List

With **CoDeSys**, a broad spectrum of efficient tools for program development is at hand. Programming is possible on-line as like as off-line. An integrated PLC-simulator allows to test critical program sections offline without interrupting production systems.

The integrated editors are providing easy programming by

- automatic formatting of the program source code
- syntactic colouring of language elements
- smooth integration into the GUI-concept of the development operating system

All 5 programming languages prescribed in IEC 61131-3 are supported.

🍤 CoDelEP - (Untitled)* - [Pl	.C_PRG (PRG	i-IL)]		- 🗆 ×
🏽 <u>F</u> ile <u>E</u> dit <u>P</u> roject <u>I</u> nsert	E <u>x</u> tras <u>O</u> nline	<u>W</u> indow <u>H</u>	<u>l</u> elp	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		🖹 🔒 😭		
	0001 PRO	GRAM PLC	_PRG	×
	0002 VAR			
PLC_PRG (PRG)	0003	Valve1:	B00L;	
	0004 END	_VAR		
	0005 <mark>Var</mark>	RETAIN		
	0006	Valve2:	B00L;	
	0007 END	_VAR		
	0008			-
	1	1		
				<u> </u>
	0001	LD	Valve1	<u> </u>
	0002	NOT		
	0003	ST	Valve2	

LD Ladder Diagramm

Descriptive graphic representation of relay logic



CoDetEP - SPS_SIMU3.pro - [Radantnieb [F8-FBD]]	_ <u>6</u> ×
Marte for Delet lets Tate Tate Macon Deb	그리스
LON LONGLE XERAM ISE HOUSE EN S	
0001 FUNCTION_BLOCK Radantrieb	
0002 VAR	-
0000 ResetROID: R TRIC-	
0005 ResetRMSIM: R TRIG;	
0006 RHsia: SIH;	
8887 RadanHyd: TON;	
Bit Start Bit Start Bit Silvert Bit Silvert	
ND_Start 582:10 ND_Start 51 ND_Sollvert 001	
8880 Radantrieb_8ktivieren_IN 8 K	ı. ت
Landing library 'stelih lih 4 h 00 45-46-99'	
Codoring 110rary String.110 1.4.98 15:14:22	

FBD Function Block Diagram

Visual representation of procedural programs

ST Structured Text

The new High-level language of the PLC





Graphical oriented programming showing states and state-transitions

😓 CoDelEP - (Untitled)* - [SFC_chart (PRG-SFC)]	. 🗆 🗙
j∰ Eile Edit Broject Insert Extras Online Window Help	
1914日 西侧冬西野东 X 四周石石 HTH 中市	
POUS 9003 INIT_DONE : 8000.; Imit_badde(PRG) 9003 NOTION Imit_badde(PRG) 9005 Abbruch : 8001.; Imit_badde(PRG) 9005 Abbruch : 8001.; Imit_badde(PRG) 9005 Abbruch : 8001.; Imit_badde(PRG) Imit_badde(PRG) 9005 Imit_badd	
	J
Jonline	READ

Test Debugging

All modern programming tools are at hand:

- monitoring of input/outputs as well as of internal variables, even with the control being online
- detailled supervision of the PLC by single-cycle or continous forcing of variables
- online-changes in order to change the PLC program without interrupting a running process
- single-cycle of the control
- Inspection of the PLC's state at discret program steps by breakpoints
- full flow-control by single stepping the control from statement to statement
- state visualisation with continous display of line states and program flow
- watching of variables (with tracing of previous cycles) to catch sporadic error conditions

Operating and graphical display is provided by the **CoDeSys** user interface:

- setting of operating conditions by batch processing and recipe administration
- visualization of the state of program and plant
- charting and archiving of plant data by variable trace

The control is operated independantly from the user interface. Headless and manual operating are supported.

Availability

Operating and

Visualization

CoDeSys is available for all **RTOS-UH** systems from embedded controls up to multi-processor COTS-systems with an identical behavior. For each application, an optimal trade-off between cost and capabilities of the control can be found without the need to change the operating environment. PLC software runs under the realtime operating system **RTOS-UH**: high reactivity and dependable cycle times are guaranteed, full priority control and preemptive tasking is provided.

The PLC program can use all system resources supported by the operating system: (non) removable disk, network, field busses like Profibus, CAN or InterBus are supported.

Combining PLC-programs with already existing ANSI-C or PEARL programs is integrated completely into the run time kernel.

CoDeSys for RTOS-UH is an adaption of the IEC 61131-3 development environment CoDeSys to the special possibilities of the realtime system **RTOS-UH.** CoDeSys is a product of the 3S Smart Software Solutions GmbH.

RT-LAN

Networking software for RTOS-UH

RT-LAN is a modular program package for RTOS-UH to provide for communications over Ethernet. The commonly used TCP/IP protocol gives interoperability with different computers using differ- ent operating systems.	Network
A well designed application programming interface eases the addi- tion of networked functionality to control systems. RT-LAN s modu- lar design allows the use of multiple network interfaces simultane- ously.	
With the S erial Line IP a point-to-point network communication beteen two computers can be established. Several services can run at the same time using only one serial connection.	SLIP
The U ser D atagram P rotocol allows for immediate communication with low overhead, but does not provide a reliable communication path. The sender is not informed about the receiption of data packages. The loss of data packages is possible, and it is not veri- fied, that packages are received in the order they were sent. Nev- ertheless, the contents of a received package is guaranteed to be correct.	UDP
The <i>Transmission Control Protocol</i> is a connection oriented proto- col, that guarantees either to fail or to deliver correct contents in correct sequence. As drawback, the timing of communication is not dependable. Most internet services are based on the TCP proto- col.	TCP
 The <i>File Transfer Protocol</i> is based on TCP/IP and provides the transmission of files. The FTP uses the client/server-model: The FTP server provides remote access to the local file system. Sending as well as receiving of files is supported. The FTP client uses the service provided by an FTP server. A command interpreter initiates file operation according to user input. 	FTP
FIP is a presentation level application using TCP/IP. FIP is commonly used as least denominator for file exchanges between different operating systems.	

SMB	The SMB protocol is specifically designed to communicate with computers using a Microsoft Windows operating system. It provides file and printing services. The file system of a computer running RTOS-UH is accessible by the graphical user interface of a PC.
Telnet	 The Telnet protocol provides remote access to the command interface. A computer running RTOS-UH can be operated remotely. the Telnet server provides access to a local command shell. In the standard configuration, RTOS-UH provides upto 5 logins simultaneously. the Telnet client provides access to the command interface of a remote system. Telnet is a presentation level application using TCP/IP.
Web server	A web server is commonly used to deliver either static or dynamic contents to clients using the http-protocol in conjunction with contents formulated in the HTML-language. In contrast to e.g. Telnet or FTP , the web server uses only short living connections and, therefore, uses less resources on the server. The RTOS-UH web server allows delivering of dynamic contents with a programming interface accessible to application programmers using ANSI-C or PEARL90.
Profibus	The <i>Process Field bus,</i> FMS, is a deterministic field bus, stand- ardized in EN50170, for communications on cell level. It is based on the dependable timing of a token bus and provides both multi- master and Master/Slave communications. RTOS-UH supports Profibus-FMS with drivers for the MC68302 or MC68360- processors at data rates upto 1,5 MBaud with economical 3-wire RS-485 cabling. Profibus-DP is used as sensor/actuator bus with data rates upto 12 MBaud in direct competition to the InterBus-S. RTOS-UH supports Profibus-DP with a driver for the Siemens ASIC.
InterBus-S	The InterBus-S is a highly efficient sensor/actuator bus with strict deterministic timing, developed by the Phoenix contact company. A broad range of I/O-modules is available from various manufacturers. RTOS-UH supports the InterBus-S by drivers for different interface boards, e.g. for the VMEbus. Our modular controller system MOCS-1100 (on basis of the MC68332) provides an InterBus-S master with remote and local bus connection.
OSI SINEC-H1	On the same physical Ethernet interface, RTOS-UH supports an OSI protocol stack as well as TCP/IP. With the use of the OSI protocol stack, RTOS-UH can be integrated easily into e.g. a SINEC-H1-network as commonly used by the Siemens S5 PLC. RTOS-UH supports OSI-layer-4-communication.



Ingenieurbüro für Echtzeitprogrammierung

Systems OEM-Boards



TC3004

Compact controller with touch screen



The **TC3004** is a compact controller in a standard plug-in housing, designed for controlling refrigeration or heating systems. Visualisation and operation are carried out via a 5 "colour display with touch-screen, Ethernet and USB are used for system integration.

Signal connections for process signals:

- 4 temperature inputs PT1000 / KTY, 2- or 3-wire
- 1 current output 0... 20 mA,
- 1 frequency output 0... 150 Hz for controlling an inverter
- 3 switch inputs, 1 door connection via EasyLock

Power outputs for low voltage devices:

- 6x TRIAC, output power 230 VAC, 16 A
- 4x TRIAC, output power 230 VAC, 0.9 A
- 1 potential-free alarm contact 0.5 A

TC3004

Signals

Power



Temperature in- puts	The TC3004 measures up to 4 temperatures via PT1000 sensors in two- or three-wire technology, i. e. with compensation of the conductor states. The alternative use of KTY sensors is possible.
Digital inputs	3 nc/no contacts can be connected by 2 wires each. The TC3004 detects door contacts or pressure switches via these inputs.
Power outputs	The TC3004 offers a total of 10 power outputs 230 VAC for control- ling heating and cooling units: 6 outputs, loadable with 16 A, for power consumers 4 outputs, loadable at 0.9 A, for auxiliary units The outputs use zero crossing switches to minimize interferences. A digital frequency output 0 150 Hz enables the power control of frequency inverters, for example.
Notlauf, Alarme	The TC3004 checks the temperatures for compliance with prede- fined limit values. Values above or below these limits trigger an in- ternal signal transmitter and a potential-free alarm contact. If the TC3004 is equipped with a backup battery, it records the tem- peratures even in the event of a power failure and the alarm system remains active.
Operating	A colour graphic display 5" with a resolution of 800x480 pixels is supported by a graphic library and enables visualisation of the pro- cess. It is operated via a touch screen.
Network Archive	The TC3004 records the temperature profile to archive files. The archive files can be exported to an USB stick on site. Ethernet integrates the TC3004 into the network and allows remote access to the archive. A serial interface RS-485 is available for local networking of several controllers or for connecting external systems.
Construction	The TC3004 is supplied in a slide-in housing according to the standard grid for panel mounting. For supply, a mains voltage of 100 - 240 VAC is required. The internal power consumption of the TC3004 is 10 W. All signal connections are routed at the rear via plug-in/screw terminals.
Programming	The TC3004 is based on a powerful PowerPC processor. The RTOS-UH real-time operating system is part of the standard scope of delivery. Crest-C, PEARL and IEC 61131-3 programming environments are available.



UCT

Mini control unit with grafic display



The **UCT** is a small controller for on-site mounting in low voltage equipment, e.g. for the control of heating and climate systems. For operating and visualisation, an OLED-display with a touch panel is integrated. With CAN as field bus, the UCT connects to a network and optionally controls additional I/O-modules.

Connections for process signals:

- 16 analog inputs, 10 Bit, PT1000 / 0..10 V / 0..20 mA
- 2 analog outputs, 0..10 V or 0..20 mA
- 8 digital inputs 24 V, optoisolated, for reading switches

Power outputs for low voltage devices:

- 4x 230 V_{AC}, 2 A, with Solid State Relays
- 4x 230 V_{AC}, 2 A, with relays
- 2x relay, 2 A, floating change-over contacts
- 2x relay, 2 A, floating normally open contacts

UCT

Signals

Power



Analog in- and outputs	In the standard configuration, the analog inputs of the UCT are configured for temperature sensing by PT1000-sensors. Each input can also be configured as current or voltage input (020 mA or 010 V). The analog outputs are capable of delivering currents 020 mA, with an appropriate shunt, they can also be used as 010 V voltage outputs.
Digital inputs	The digital inputs of the UCT are optically isolated and share a common ground. They are designed to read ground switching sensors, e.g. switches.
CAN-Bus	The CAN-Bus is galvanically isolated. The UCT can be used a con- trol unit (master) as well as intelligent I/O-Module. Baudrates 50 kB upto 1 MB are supported, CANopen ist optionally available.
Power outputs	The UCT provides 8 switched line outputs 230 V _{AC} , 2 A, with fast fuses. 4 of them are switched by SSRs, 4 are optionally fitted with plug-in relays or SSRs. 4 floating outputs by plug-in relays (2x normally open, 2x change over) are supporting loads upto 230 V _{AC} , 2 A.
Operation	An OLED grafic display 2,8" with a resolution of 320x240 pixels is supported by a software library and allows process visualisation. The display comes with a touch panel for user input, e.g. by a stylus or a pen.
Size and supply	The UCT comes as ready-to-use module for screw mounting in an ABS case with an IP30 protection class. It measures $260x230x120$ mm (LxWxH) and is supplied by $230 V_{AC}$. For wire connections, cage clamps are used and are supporting solid as well as stranded cables.
Programming	The UCT is based on the Motorola MC68332 microcontroller. The Realtime Operating System RTOS-UH is in the standard scope of supply. For programming, a Crest-C- and a PEARL-compiler as well as an IEC 61131-3 wokbench are available.
Options	 An internal extension port is available for the mounting of different communication modules, e.g. for: Ethernet WLAN Modem (V92, ISDN, GSM) All in- and outputs are configurable according to customer specifications, even in small lots. Modules in special configurations are available at low cost, please contact factory.



MOCAN DK

Networkable CAN control unit



The **MOCAN-DK** is designed as decentralized mini-controller. A galvanically isolated CAN-Bus (2.0B) provides for I/O expansion, 2 serial ports are in the standard scope of supply. Optional Interfaces, a 10/100 Mbit Ethernet, Arcnet and an additional CAN Interface, facilitate easy integration of the **MOCAN-DK** in larger control systems.

Two digital highside outputs 24 V / 0.5 A as well as 4 digital inputs 24V are galvanically isolated from the controller core. One 7-segment LED and a pushbutton allow for local operating

The **MOCAN-DK** is based on the powerful MC68332 microcontroller. With the realtime operating system RTOS-UH and the programming languages ANSI-C, PEARL or IEC 61131-3 even complex control problems are solved quickly and reliably.

The **MOCAN-DK** is supplied ready to run in a sturdy steel sheet metal housing (227x57x102mm) for wall attachment (mounting plate) and requires a supply of 12..30 V_{DC}.

CAN Control

Basic I/O

With Realtime



Serial Interfaces	 Both serial ports of the MOCAN-DK can be used for programming or data exchange: 1 interface RS-232, 3-wire, upto 115 kBaud 1 interface RS-232, 5-wire, galvanically isolated
Memory	 The memory configuration of the MOCAN-DK can be adjusted to fit the requirements of the application: 1 (optionally upto 4) MByte FLASH, on-board programmable 1 (optionally 2) MByte SRAM, buffered by a back-up capacitor (approx. 1 month) or by a lithium battery.
Programming	The realtime operating system RTOS-UH with drivers for all sys- tem components is in the standard scope of supply. You can begin immediately with the actual application development – compilers and run time support for ANSI-C, PEARL-90, IEC 61131-3 or 68K- Assembler are available.
Op	otions
I/O	Additional inputs and outputs for internal mounting in the MOCAN- DK provide:
	 8 opto-isolated inputs 24 V 6 opto-isolated High Side outputs 24 V / 0.5 A, short circuit protected and capable of driving inductive loads. All connections are made with plug/screw-terminals.
Ethernet	 A RJ-45 connector for the 10/100 MBit Ethernet interface of the MOCAN-DK assures problem-free integration both into standard networks as well as into Industrial Ethernet. A TCP/IP stack is in the scope of supply; FTP, Telnet, http are available. An optional OSI stack serves for the integration into control concepts based on e.g. SINEC-H1. 2 LED's (link, Activity) show the status of the Ethernet interface.
Arcnet	A 2,5 MBit Arcnet-interface with HIT-transceiver is provided by a 9p-SubD connector. A packet driver is in the standard scope of supply.
CAN	A second, isolated CAN interface (2.0B) allows simultaneous inte- gration of the MOCAN-DK into different CAN-segments.
Realtime clock	An optional real-time clock is buffered by the on-board buffer ca- pacitor and supplies time and date.



The family of protocol couplers



Consistent operating is one of the main goals of modern SCADA systems. Vendor independence and an unvarying operating philosophy are trying to assure investments on a long-term basis and to ensure short training periods for the service personnel.

Long lasting manufacturing plants are characterised by large variety of control components used. The deployment of different controls, optimised for the respective purpose, assures low cost and high product quality.

A qualified technical management integrates different systems without renouncement of their specific efficiency.

IEPs process couplers provide standard interfaces both to individual controls and to different SCADA systems. Combining commodity software and free programmability, they allow to preserve proven components despite of changes in the operational and data processing environment. Theory and

Practice

Coupled



Database	The database is the quintessential point of a process coupler. A unique, internal data base, supporting simple and complex data types, allows to present the same data differently to different SCADA or control systems. Different data descriptions for different automation systems are not a problem: commodity software for conversion is available, special cases are taken into account by the free programmability.
Server	Connected to different SCADA systems, the process couplers pre- sent themselves as servers, just like every other control. They pro- vide access to process data and receive input data and operating commands from the SCADA system. All commonly used communication protocols of the respective manufacturers are supported.
Client	Connected to different controls, the process couplers present themselves as client, like every other SCADA system. They re- quest process data and transfer operating parameters and com- mands to the control. All commonly used communication protocols of the respective manufacturers are supported.
Flexible	The free programmability of the process couplers allows the inte- gration of non-standard components. Thus also the integration of older systems with proprietary proto- cols into modern production plants is feasible. Process data, fomerly only acquired and processed locally, can be distributed throughout the network to be used by e.g. production steering, quality assurance and archiving.
Scalable	Process couplers are available in a broad range of capabilities and computational power. Starting by simple and economical systems, as shown on the front side, upto multi-processor VME systems: they cover all requirements. Already in the simple versions, all commonly used physical inter- faces (RS-232, RS-422, RS-485, Ethernet) are available and sup- ported by the respective protocols. More capable systems differ only by the number of available inter- faces, the size of the database and the computational power.



CAN-DISP

Grafical operation panel for the CAN-Bus





The **CAN-DISP** is a rugged operating module for in-the-field deployment in control systems. A high-contrast 5,5"-LCD with a resolution of 240x128 pixel is readable even under adverse conditions, a solid front foil protects the display when used in an harsh environment.

For operator inputs, the **CAN-DISP** provides a touch panel as well as an connector for matrix keyboards. An integrated speaker gives acoustic feedback and is controled by software in volume and frequency.

The touch panel can be used as a replacement for a keyboard as well as for grafical input.

As OEM-module, the **CAN-DISP** is also available in customer specific housings. Different configurations are supporting:

- displays based on the T6963-controler
- matrix keyboards upto 8x8 keys
- power pupplies 5-30 V_{DC}
- resistive 4-wire Touchpanel with a resolution of upto 12 Bit
- application specific firmware

CAN-DISP

Inputs

OEM



Safety and reli- ability	The CAN-bus interface is galvanically isolated from the power supply. The supply can be fed via the CAN connector or using a separate input. An integrated EMC protection circuitry assures trouble free opera- tion even in industrial environments.
CAN-Bus	The CAN-DISP supports baudrates from 50 kB upto 1 MB. On the CAN-Bus, 4 succesive identifiers are used, baudrate as well as base identifier are configured by an internal DIP-switch. The bus interface uses industrial M12 connectors. Both connectors are directly joined, allowing feed-through connections as well as stubs from the bus system.
RS-232	The serial port of the CAN-DISP supports baudrates upto 115 kBaud. The interface is a 5-wire port with RTS and CTS for hand-shake.
Firmware	The standard command set of the CAN-DISP supports displays based on the T6963-controler operating in text- or grafic mode. The base command set supports text output, including visual at- tributes. In grafic mode, additional drawing operations (line, cir- cle,) are available. A resistive touchpanel is supported for grafical input. By definition of sensitive regions, it can also be used as a replacement for key- board input.
Size and supply	 The CAN-DISP comes in a sturdy aluminium cast case for direct srew mounting, either onsite or e.g. on a mounting plate, and measures 217x119x56 mm (LxWxH). The power supply of 8-30 V_{DC} can be fed via the CAN connector. A board version of the CAN-DISP is available as OEM-modul for mounting in customer housings. The module is based on a euro card 100x160 mm, mounting in a 19"-rack is possible. The visible area of the display measures 123x70 mm (5,5"). The different configuration options apply to: Size of display Backlight (dimmable, if LED) Power supply Communication interface Keyboard configuration upto 8x8 keys Firmware (command set and communication) Special configurations are available at low cost, even in small quantities. Please contact factory for details.



CAN on site

Power modules – CAN in the field



Our power modules are versatile process interfaces for on-site control systems in low voltage applications. **CAN-MIO**s and **CAN-HMx**s widen the versatile functionality of our IO-modules by providing power outputs, resulting in complete single-box control modules for on-site deployment.

Kind and count of process signals, switching capacity, casing, operating temperature range and environmental protection class are selected according to the applications demands.

Casing and connection technology satisfy harsh industrial requirements. M12-plug-in connectors are standard for process signals, modular configurable HAN-Connector allow for flexible interfacing to different device and plant configurations.

To satisfy manifold environmental requirements, we offer the modules in solid aluminium die casting or steel sheet metal casings, and also in different protection classes. CAN-MIO CAN-HMx





Signals	Process signals via M12 in	dustrial c	onnecto	ors:		
orginalo		MIO	M2IO	НМ	HMR	KKD01
	 digital inputs 24 V_{DC} 	2	4	6	6	4
	 high-side outputs 24 V_{DC}, 0,5 A 	2	3	-	-	3
	• analog inputs 020 mA	2	3	-	-	3
	 analog inputs Pt100, 	3	6	6	6	6
	analog outputs 020 m/	Ą 2	2	-	-	2
Power	Galvanically isolated power	outputs	230 V _{A0}	c, HAN∙	Conne	ctors
	Current rating (via ze voltage turn-on SSRs)	ero 2 A	10 A	16 A	16 A	10 A
	1-phase AC outputs	3	6	6	3	6
	3-phase AC outputs				1	
	• AC line input, # of phas	es 1	3	3	3	3
	succesive identifiers are us are configured by an inter two industrial M12 connect allowing feed-through conr system.	ed. Bauc nal DIP-s ors. Both nections	Irate as switch. conneo as well	well as The bu ctors ar as stu	s base i ls interf e direct bs from	dentifiers ace uses ly joined, n the bus
Digital in- and outputs	The digital signals are galvand the bus system. The orange and are protected against s	anically i outputs c short circu	solated an be ι uits and	from t ised fo excess	he pow r induct sive tem	er supply ive loads peratur.
Analog in- and outputs	In the standard configuration plemented as current interf flexible circuit design allow tions even in small lot sizes The signals are routed via it	on, the a aces for t 's differen s. ndustrial	analog i the indu nt custo M12 co	in- and Istrial 0 omer sp onnecto	output: 20 mA becific c	s are im- A range A configura-
Mounting and supply	The power modules are d supply is fed via a HAN through, internally connecte The modules require a con-	esigned input co ed to a H trol voltag	for wall onnecto AN outp ge supp	moun r and, out coni ly of 18	ting. Lir to prov nector. 336 V _D	ne power vide feed c.
Options	Application specific configu	ration is p	possible	e, espe	cially:	
	• flexible analog in- and o	output cor	nfigurat	ion		
	CAN-telegramm structu	re, optior	nal CAN	lopen®)	
	Signal preprocessing					
	User specific modules are tact factory for details.	available	even ir	small	lots, ple	ease con-



CAN-DI48

Digital Inputs for the CAN bus



The **CAN-DI48** is a low-cost module with digital inputs for control systems based on the CAN bus. With 48 inputs, it is especially well suited for systems acquiring an exceptionally high number of digital input signals.

Features of the CAN-DI48 are:

- 1 CAN interface
- 48 optically isolated digital inputs with counter function, for 24 Volt signals, common ground
- Supply, 24 Volt, galvanically isolated
- Configuration via hexadecimal coding rotary switches
- Snap-on casing for DIN-rails

CAN-DI48

Features



Digital	All 48 digital inputs are galvanically isolated by optocouplers. They are designed to acquire high-active signals. The switching threshold lies at 14 V, the input current at 24 V_{DC} is about 3 mA. Differing input configurations are possible, please contact our sales department for details.
Inputs	Aside from the direct input state capturing, the CAN-DI48 samples the inputs all 20 ms and counts the level changes. When transmitting the input states, the CAN-DI48 can also report the number of state transitions since the last data request.
CAN bus	The CAN-DI48 supports baudrates from 50 kB upto 1 MB and uses 14 consecutive identifier on the CAN bus. Baudrate as well as the basic identifier are configured by 2 hexadecimal coding rotary switches. The connection to the CAN bus is available on a 4p pluggable srew-clamp terminal.
Size and	The CAN-DI48 comes in a casing for DIN-rail mounting, measuring 182x110 mm with a height of 45 mm. All signal connections are made by 8p pluggable screw-clamp terminals.
Supply	The CAN-DI48 uses a supply of 18 - 36 V _{DC} . The supply is connecting by a 4p pluggable srew-clamp terminal. The modules are protected from power supply polarity reversal; an EMV protection circuit assures troublefree operation in an industrial environment.
Versions	 The CAN-DI48 is customisable even in small quantities. Customer specified changes are in particular available concerning configuration of the input circuitry specialised firmware supply voltage ranges Please contact our application support department fur further technical advice and support on specialised solutions.



CAN-modules

Analog und digital modules for the CAN-Bus



The **CAN-xx** modules are a line of durable and inexpensive I/O building groups for industrial control. A clear and sensible CAN communication structure simplifies their deployment. Optionally, the modules are available with CANopen[®] support.

- **DIO8** 8 highside outputs 24 V / 0.5 A with PWM 0%...100%, galvanically isolated, can drive even inductive loads. 8 isolated digital inputs 24V with edge counter mode.
- AI8 8 differential analog inputs, resolution 10 bit, input ranges 0-10V, ±10V, 0/4-20mA, PT100 etc. The versatile input circuitry allows for easy adaption to different signal level requirements.

By an automatic sample mode, the actual samples as well as their floating averages can be read.

Al8-16 8 differential analog inputs, resolution 16-24 bit, input ranges 0-10V, ±10V, 0-20mA.

Accuracy and sample frequency are user configurable. The simultaneous conversion of two different input channels is possible.

AO4 4 analog ouputs; 12 Bit; 0-10V; ±10V; 0/4-20mA

CAN-xx

Module



Safety Reliability	All inputs and outputs of the CAN-xx-modules are galvanically isolated from the CAN-bus. The power for the bus interface comes either from the bus or from a separated module supply. Digital I/Os are isolated, using a common supply, analog signals are referenced to a common ground. A programmable Watchdog controls CAN-Bus activity. The watch-dog triggers when a module is not addressed in time. If the watch-dog triggers, the outputs are switched inactive and a monitoring LED is lit.
CAN-Bus	The CAN-xx-modules are supporting baud rates from 50 kB upto 1 MB. They use 216 successive identifier on the CAN-bus. Bau- drate and base identifier are set by rotary hex coding switches. The modules base addresses can be placed in different CAN- Open®-PDO-ranges. CAN-xx-modules can collaborate with CAN- Open® modules on the same bus, modules with CANOpen® firm- ware are available also. The CAN-Bus is connected either by pluggable srew-clamp termi-
Size and Supply	The CAN-xx-modules are delivered in a $85x90x22,5$ mm housing for DIN-rail snap-on mounting. The CAN-bus and the power supply can be routed in the rail, so external wiring is minimised. The CAN-xx-modules use a supply of $1830 V_{DC}$. The modules are protected from power supply polarity reversal; an EMV protec- tion circuit assures troublefree operation in an industrial environ- ment. Special editions, even one offs, are possible at low cost, please contact us.



PK-DP

Protocol coupler for Profibus DP





PK-DP

Capabilities

1 1C11

R7 R0 R1

- Profibus DP Slave up to 12 MBaud
- 1 serial port RS-232 5-wire
- 1 serial port either RS-232 5-wire or RS-485/422 (order option)
- Supply 24 V_{DC}
- Housing for the DIN rail assembly
- Variable length of I/O range (2...80 data words)
- The default ASCII driver is configured by a GSE file, customizing of drivers is possible
- Device is configured by the DP master, no special configuration tools necessary



The PK-DP protocol coupler works as Profibus-DP-slave. Using an appropriate ASIC, all baud rates required by the standard EN 50170 are supported. The employment in a Profibus-petwork is
 b) To are supported. The employment in a Probles-network is hassle-free. The variable length of the I/O-area helps supporting different Profibus-DP-masters. The Profibus-address of the PK-DP can be set by 2 rotary hex switches. A PLC can communicate with conventional serial devices through the PK-DP. Data are send to and received from the serial device, data integrity and correct timing are assured by the Profibus protocol.
2 asynchronous serial ports are available, thus 2 devices can be connected to the PK-DP simultaneously. When customizing of the serial driver software is needed, one of the ports can be used as programming console. The first serial port has a fixed 5-wire RS-232 interface. This port is usable with Baud rates up to 76800 Baud. The physical interface of the second port is determined by assem- bly as one out of RS-232 / RS-422 / RS-485. This port allows Baud rates up to 76800 Baud.
The PK-DP uses a supply voltage of nominal 24 V_{DC} , voltages of 10-36 V are acceptable. The device is protected against power supply polarity reversal; an EMV protection circuit assures troublefree operation in an industrial environment.
The PK-DP protocol coupler comes in a 108 x 112 x 50 mm hous- ing for snap-on mounting on DIN-rails. The serial ports are connected with two 9p-SubD plugs. The Profi- bus connector is a standard 9p-SubD socket. Power supply is made by a 3 pin plug/screw terminal.
In usual applications, no programming is necessary on the PK-DP . An ASCII-driver, configurable by the Profibus master, and a GSE- file for automatic configuration are in the standard scope of supply. For special requirements, customizing of the driver software is possible. A development kit for driver writing, containing an driver example in ANSI-C source and programming tools, is available. The serial communcation protocol of the PK-DP can be changed freely, though the Profibus-communication has to follow the Profi- bus standard. The PK-DP is using the realtime operating system RTOS-UH. Driver can be programmed in PEARL, ANSI-C or IEC 61131-3.



MOCS5200

Versatile single board computer



As a fast computing system, the **MOCS5200** is bound for demanding applications, requiring high computational power altogether with leading edge realtime reactivity. A 400 MHz PowerPC MPC5200 with integrated FPU, originally designed by the processor manufacturer for use in automotive multimedia systems, is the heart of the **MOCS5200** and delivers upto 700 MIPS.

Main features of the board are:

- 128 MB DDR-RAM as well as 32 MB Flash
- high computing power (700 MIPS, FPU)
- 2xEthernet 10/100 Mbit, RS-232 and galv. isolated CAN
- low voltage, wide range supply 4,5 ... 30 V_{DC}, PoE possible
- realtime clock with battery backup
- EEPROM for storage of configuration data
- peripheral bus width 8/16 bit, synchronous and asynchronous operating modes
- ADD-On-interface (ATA, SPI, USB Host, 5x async. serial)

MOCS5200

Versatile



Base board	The base board of the MOCS5200 is usable as a stand-alone con- troller. A RS-232 interface supports local operating, two 10/100 Mbit RJ45-Port are provided for networking and a galvanically iso- lated CAN-Bus connects process-IO. The MOCS5200 is available as plug-in board for 19"-cases and in different housings for use as stand-alone device.
Extension bus	As extension interface, the MOCS5200 uses a 64p VG-connector with a parallel bus system. Data bus width (8/16 Bit) and access mode (synchronous/asynchronous) are user selectable. For direct connection of serial peripherals, a SPI with select lines for upto 8 participants is available on the extension bus. Interrupt inputs as well as programmable port pins complete the bus and provide for an easy and versatile adaption of the MOCS5200 to special requirements.
Serial interfaces	By an Add-On interface, the MOCS5200 provides upto 5 more serial 5-wire interfaces. 2 of these interfaces can be configured to provide an USB hostinterface instead. Line physics is user selectable, driver for RS-232 as well as RS-485 are fitted on the Add-Ons.
CAN-Bus	The MOCS5200 supports baudrates from 50 kB upto 1 MB. The base board provides a galvanically isolated CAN-Bus, a not isolated CAN-Bus is routed via the Add-On interface. The CAN-interfaces are using Mini-Combicon-connector.
(Mass-) memory	The base board is fitted with 128 MB DDR-Ram and 32 MB Flash. Mass memory can optionally be added by an ATA interface (also usable for CF cards) or an USB hostinterface with support for memory sticks
Size and supply	The base board of the MOCS5200 comes as 100x160mm euroboard with a 3 HE, 4 TE front panel. Depending on the Add-On used, the width can rise upto 16 TE. The board requires a supply of 4,530 V_{DC}
Add-Ons	 Add-Ons are available in these configurations:: -U 1x USB-Host, 1x CAN, 2x RS-232/RS-485, 1xCF/ATA -S 4x RS-232/RS-485, 1x CAN, 1x CF/ATA -D 6x dig. In, 2x dig. Out, 4x RS-232/RS-485, 1x CAN, 1xCF/ATA
Programming	The MOCS5200 is based on the MPC5200 microcontroller from Freescale. The realtime operating system RTOS-UH is in the standard scope of supply. Crest-C, PEARL and IEC 61131-3 are available as programming languages.



IF555-3

Interface board for the MPC563/MPC555



Industrial I/O and high computational power – the **IF555-3** with an automotive PowerPC MPC5xx-Controller, universal I/O and standard interfaces for operating and network is a ready-to-go package for demanding applications in measuring and control engineering.



Capabilities	The IF555-3 gives access to all of the controllers core modules:
	 MPC563 / 56 MHz or MPC555, 40 MHz with up to 8 MB RAM and also up to 8 MB FLASH
	 2 CAN channels, one of them galvanically isolated
	 32 differential analog inputs, 10 bit resolution, input range adaptable for measurements of temperature, current and volt- age
	 32 digital inputs, 24 V, opto-isolated, 24 of them usable for external lowside switches
	 8 analog outputs, using PWM, 0-20 mA / 0-10 V, adaptable
	 32 digital outputs, 24 V / 0.4 A (max. 6 A altogether)
	Supply of 24 V _{DC}
	Standard interfaces allow the operating of the system as well as the integration into complete control concepts:
	• 4 serial interfaces (2 x RS-232, 2 x RS-422/485)
	 10/100 MBit Ethernet 100BaseT
	CompactFlash provides external, changeable memory
	Real-time clock
	 Connectors for LCD and keyboard
PowerPC 5xx	The MPC5xx-controllers are developed by Freescale for automo- tive applications. By their high computational power – especially at floatingpoint calculations –, their small supply current and their extensive onchip periphery they are ideally suited for general con- trols
	On the IF555-3 , either an Core-563 or a phyCORE-MPC555 (made by the Phytec company) processor module with up to 8 MB SRAM and FLASH is used. The realtime operating system RTOS-UH is stored in the internal FLASH of the MPC5xx – the external FLASH is usable for applications.
Serial Interfaces	To connect further devices with conventional interfaces, the addi- tional 4 serial ports of the IF555-3 can be used. One of the two RS-232 5-wire interfaces serves for programming and data ex- change, the second is intended e.g. for a modem or other serial devices.
	Two more serial interfaces are providing differential signal trans- mission according to RS-422 or RS-485.
Ethernet	The Ethernet interface of the IF555-3 uses a 100BaseT connection to provide a problem-free integration in industrial networks. The TCP/IP stack is in the standard scope of supply. FTP, Telnet, http are available. An optional OSI stack serves for the integration into control concepts based on e.g. SINEC-H1.
	The TCP/IP stack is in the standard scope of supply. FTP, Tel http are available. An optional OSI stack serves for the integra into control concepts based on e.g. SINEC-H1.

The status of the Ethernet interface is indicated by 3 LED's (link, transmit, collision).

One of the two CAN interfaces is galvanically isolated from the processor core and intended for long distance connections. The second interface is set aside for local I/O-expansion in the electrical cabinet. Both CAN interfaces support baudrates upto 1 MBaud according to the CAN specification Rev. 2.0B. 16 send / receive buffers allow for high data throughput with minimal processor load.

For the storage of e.g. logging data or recipes a socket for a removable CompactFlash card is provided. Type I and II cards can be used, thus also removable Microdrive CF+ discs are supported. A driver for the file system is in the standard scope of supply, data can be exchanged between the **IF555-3** and a standard PC with card reader.

LCD displays based on the Toshiba T6936 controler can be connected via a 20 header post connector. Text based displays up to 16x40 characters and graphical displays up to 240x128 pixel are supported. A terminal driver as well as an extensive graphical library are in the standard scope of supply of the operating system RTOS-UH.

Matrix keyboards upto 7x8 keys are supported. The keyboard is integrated into the terminal emulation – even with matrix keyboards, no additional programming is necessary. Customizing of key codes is available on request.

The 32 differential, analog inputs of the MPC5xx have a resolution of 10 bits at a typical conversion time of 10 μ s. Each input of the **IF555-3** is amplified and optionally filtered by an external operational amplifier and then fed to the MPC5xx. Therefore, the measuring range of each channel can be configured separately.

The analog inputs are most simply usable by an automatic signal acquisition mode. A programmable sequencer, once initialised, samples all inputs and stores the input values in an own control store. The application can read the most recent sample values at any time.

8 analog outputs 0...20 mA / 0...10 V are provided to control external actuators. The **IF555-3** generates the desired output values using the PWM channels of the MPC5xx and on-board operational amplifiers to filter and normalize the resulting pulse train. The output frequency can be selected between 10 kHz and 20 MHz, PWM duty cycles of 0% ... 100% are possible. Accordingly, analog resolutions of 16 bit down to 1 bit can be achieved.

The analog outputs are addressed directly. No processor action is needed for the generation of the PWM pulse trains.

CAN interfaces

CompactFlash

LCD

Keyboard

Analog Inputs

Analog Outputs

Digital Inputs	 All 32 digital inputs are isolated by opto-couplers. 24 inputs can read external low-side switches, 8 inputs can be configured to read either low-side switches or active 24 V signals. 16 of the inputs are fed to the TPU of the MPC5xx. With its special timer functions, the TPU offers e.g. these operating modes without presenting an additional computational burden to the processor: Input – reading the actual signal state Counter –16-Bit-counter for leading and/or trailing edges Pulse width measurement – the time between signal slopes can be measured with a resolution of 100 ns. Position/angle measurement – two channels in combination can be configured to resolve quadrature signals as presented e.g. by incremental encoders. The resolved position is readable through a 16-bit-register.
Digital Outputs	 The 32 digital high-side outputs are splitted in 4 groups. Each single output delivers up to 24 V / 0.4 A with a maximum current of 6 A altogther. Each output is protected from overcurrent and overtemperature; in case of overload, an error signal is raised. This signal is shown by a LED and can be read back by sofware. The outputs are capable of driving inductive loads, e.g. relays. 8 of the outputs are fed by the TPU of the MPC5xx offering e.g. the following operational modes: Output –direct setting of the output state PWM –automatic generation of a pulse-width modulated output signal Pulse control – time-controlled generation of pulse trails, also in connection with other in- or outputs of the TPU.
Power supply	The IF555-3 requires a supply of 24 V _{DC} \pm 10%. The board is protected from power supply polarity reversal; an EMV protection circuit assures troublefree operation in an industrial environment.
Installation and Connections	The IF555-3 is supplied as printed board assembly in the dimensions 222x257 mm. Voltage supply is made by a 3 pin pluggable screw terminal. All signal connections are presented on header post connectors. The pinning is selected to allow flat-cable connections to standard connectors.
Programming	The realtime operating system RTOS-UH is in the standard scope of supply. Driver for all components of the board including software to program the internal FLASH of the processor are provided. Crest-C, PEARL and IEC 61131-3 are available as programming languages.



MOCAN-M2

OEM PLC with CAN and network



The **MOCAN-M2** is an OEM building block for custom made PLCs and can be used as intelligent subsystem in Ethernet- and CANbased networks. With up to two independent CAN channels (2.0b), up to 4 serial interfaces as well as digital inputs and outputs, **MOCAN-M2** offers all substantial basic functions of a PLC.

The **MOCAN-M2** is based on our powerful Core-5125 module. With the realtime operating system RTOS-UH and the programming languages ANSI-C, PEARL or IEC 61131-3, even complex control problems are solved quickly and reliably.

Different board variants offer a scope of service adapted to the problems with optimal cost-efficiency.

Network CAN

Realtime



Interfaces	Two Ethernet-Interface integrate the MOCAN-M2 into the factory network. A TCP/IP protocol stack is in the standard scope of sup- ply; FTP, Telnet, http are supported. An optional OSI stack serves for the integration e.g. into control concepts based on the SINEC- H1. The interface status is signaled by LEDs.
	CAN interfaces provide for integration on field bus level as well as for I/O expansion. All Baud rates up to 1 MBaud are supported.
	Up to 4 asynchronous serial interfaces can be used for data ex- change with external devices.
Inputs Outputs	The isolated 24 V inputs are fed to port pins of the processor and support high-level functions like interrupts, counter, etc.
	The isolated high-side outputs 24 V / 0.5 A are short circuit pro- tected and capable of driving inductive loads.
	Dip-switches and hex rotary switches can be read by software; an

Ethernet, 10/100BaseT

RS-232 / RS485

TTY 20 mA, passiv

CAN, upto 1MBaud

Inputs 24V, isolated

Remanent storage Runtime after Vcc lost

µSDHC-Interface

Extensions

Firmware

Configuration memory

Outputs 24 V, 0,5 A, high-side

RTC with battery backup

DIP-Switch / Hex rotary switches

NAND-Flash as system memory

Dip-switches and hex rotary switches can be read by software; an add-on-Interface provides for additional optional in- and outputs.

Mocan-M2

2

1x 5-wire / 1x isolated

2, isolated

2, isolated

4, with interrupt generation

2

5/2

Yes

128 MiB

128 MiB 512 kiB FRAM

7 s, with power lost signalling

EEPROM 2 KiB

optional

Via Add-Ons

Realtime operating system RTOS-UH

Variants



Size and supply

The **MOCAN-M2** boards are delivered as 100x160 mm euroboards, require a supply of 9..38 V_{DC} and provide a 64-pin VG connector. Plug-in adapters allow for wall mounting as well as for mounting on DIN rails.

RAM

overview.doc

CAN-I/O

Input/Output for the CAN bus



The **CAN-I/O** is designed as inexpensive, universal I/O expansion board for systems with a CAN interface. By flexible configuration of the signal connections it integrates itself into even fastidious environments without hassle.

The **CAN-I/O** provides:

- 1 CAN interface, optionally galvanically isolated
- 16 differential analog inputs, 10 bit resolution, input ranges are adaptable for measurements of temperature, current and voltage
- 16 opto-isolated digital outputs with counter operation, 24 V, 12 of them usable for external lowside switches
- 4 analog outputs, 10 bits resolution, 0-20mA (adaptable)
- 16 digital outputs with PWM, high side, 24 V / 0.3 A
- Power supply 24 V
- Configured by hex rotary switches

Features

CAN-I/O



Digital inputs	All 16 digital inputs are isolated by opto-couplers. 12 inputs can read external low-side switches, 4 inputs can be configured to read either low-side switches or active 24 V signals. The CAN-I/O scans all inputs with 20 ms cycle time and counts the number of level changes. When reading the input values, the number of level changes since last readout is given in addition to the actual input state.
Analog inputs	The 16 analog inputs of the CAN-I/O provide a resolution of 10 bits. Each differential input is amplified and optionally filtered by an operational amplifier. Therefore, the measuring range of each channel can be configured separately.
Digital outputs	16 digital high-side outputs are split in 2 groups. Each single output delivers upto 24 V / 0.3 A with a maximum current of 0.8 A per group. Each group is protected from overcurrent and overtemperature. In case of overload, an error signal is raised. This signal is shown by a LED and can be read back by sofware. The outputs are capable of driving inductive loads, e.g. relays. Each ouput of the CAN-DIO can give a 0% 100% PWM-signal for quasi-analog control of e.g. solenoid valves. The minimum PWM switching time is 20 ms.
Analog Outputs	4 analog current outputs 020 mA with a resolution of 10 bits are provided to control external actuators. The CAN-I/O generates the desired output values using PWM channels and on-board operational amplifiers to filter and normalize the resulting pulse train.
CAN interface	The CAN-I/O supports Baud rates of 50 kB upto 1 MB and uses 16 consecutive identifier on the CAN Bus. Baud rate as well as basis identifier are configured by 2 hex rotary switches.
Size and supply	The CAN-I/O comes as ready assembled PCB in the dimensions 232x140 mm. All connections are made by header posts. The CAN-I/O uses a supply of 24 V_{DC} . Power is supplied by a 3 pin pluggable screw terminal. The module is protected from power supply polarity reversal; an EMV protection circuit assures troublefree operation in an industrial environment.
Variants	 Customization of the CAN-I/O is feasible even for small order lots. This affects in particular: Range adaptions for inputs and outputs application specific firmware Our application department gives advise and support during development of specialised solutions.